

**УГОДА**  
**про науково-технічне співробітництво між Інститутом математики**  
**Національної академії наук України та Державним закладом «Луганський**  
**національний університет імені Тараса Шевченка»**

Інститут математики Національної академії наук України і Державний заклад «Луганський національний університет імені Тараса Шевченка», надалі іменовані Сторонами.

Враховуючи необхідність активізації і зміцнення наукових зв'язків, підвищення рівня спільних досліджень і виконання інноваційних розробок, погодилися про таке:

**Стаття 1**

Метою цієї Угоди є сприяння створенню єдиного наукового простору між Інститутом математики Національної академії наук України і Державним закладом «Луганський національний університет імені Тараса Шевченка», розширення співробітництва і зміцнення різнобічних зв'язків у сфері науки, нових технологій та інноваційної діяльності, підготовки кадрів, а також сприяння практичній реалізації наукових розробок в галузях, які становлять взаємний інтерес.

Основними завданнями Угоди є створення сприятливих умов для обміну новими ідеями і інформацією, організація спільних наукових досліджень на взаємовигідних умовах в рамках узгоджених пріоритетних напрямів і програм.

**Стаття 2**

Сторони здійснюватимуть співробітництво за допомогою:

- розробки наукових, науково-технічних і соціально-економічних програм і проектів, що мають важливе значення для економічного і соціального розвитку;
- сприяння забезпеченню доступу учених і фахівців обох Сторін до використання наукового устаткування та інших ресурсів Сторін для проведення наукових досліджень;
- сприяння забезпеченню доступу учених і фахівців обох Сторін до використання ними бібліотек і архівів через наукові установи Сторін;
- проведення спільних наукових конференцій, симпозіумів, семінарів, нарад, зокрема конференцій і шкіл молодих учених і аспірантів;
- сприяння включенню представників Сторін до числа виконавців міжнародних проектів і програм;
- спільної участі в заявках на отримання національних і міжнародних грантів;



- спільної підготовки та атестації наукових кадрів, зокрема, через аспірантуру чи докторантуру, або стажування строком до одного року;
- сприяння участі в експертних оцінках науково-дослідних робіт, науково-технічній продукції, в рецензуванні наукових статей і монографій;
- підготовки і видання спільних наукових монографій;
- обміну науковою інформацією;
- інформування одна одної про розробку нових законодавчих актів в галузі науки.

### Стаття 3

Сторони домовилися зберегти існуючі наукові зв'язки, дослідження, що спільно проводяться, існуючу кооперацію (участь) наукових установ в спільних програмах, проектах і планах.

Сторони здійснюватимуть співробітництво на основі цієї Угоди про безвалютний еквівалентний обмін ученими.

Сторони рекомендують своїм науковим установам і організаціям, ученим розширювати пряму співпрацю.

Наукові установи і організації Сторін, що беруть участь в науковій співпраці або зацікавлені у встановленні наукових зв'язків, погоджують і підписують прямі договори про наукове співробітництво, що включають такі розділи:

- а) умови фінансування/співфінансування співробітництва;
- б) питання захисту інтелектуальної власності і розподіл прав на інтелектуальну власність, що виникає в результаті виконання наукових досліджень, що реалізуються в рамках співпраці;
- в) відповідальність Сторін договору за достовірність інформації і якість матеріалів і устаткування, що передаються в процесі співпраці;
- г) порядок експлуатації науково-технічних об'єктів і наукового устаткування спільного користування;
- д) відповідальність Сторін договору за збитки, завдані будь-якому з учасників співпраці при виконанні спільних робіт;
- е) умови відрядження учених і фахівців.

### Стаття 4

Фінансування спільних наукових і науково-технічних проектів і програм здійснюватиметься за рахунок коштів загального та спеціального фондів Інституту математики Національної академії наук України і Державного закладу «Луганський національний університет імені Тараса Шевченка», а також інших джерел.



### Стаття 5

Сторони співпрацюватимуть у галузі інноваційної діяльності в різних науко-емних сферах з метою виведення спільно розроблених інноваційних продуктів,



розвиватимуть взаємовигідні партнерські відносини наукових установ обох Сторін.

### Стаття 6

Сторони сприятимуть залученню до наукового співробітництва між Сторонами наукових організацій, непідвідомчих Сторонам, незалежно від форм власності і відомчої підпорядкованості.

До співпраці у разі потреби і за згодою Сторін можуть залучатися наукові установи, організації і підприємства інших держав, зокрема з СНД.

Зміст і умови співробітництва в цих випадках регулюватимуться на підставі окремих Угод.

### Стаття 7

Сторони сприятимуть забезпеченню доступу учених і фахівців обох сторін до унікального і новітнього експериментального устаткування, а також кооперації при його розробці, виробництві і придбанні.

Зміст і умови співробітництва в цих випадках регулюватимуться на підставі окремих Угод.

### Стаття 8

Сторони своєчасно повідомлятимуть одна одну про проведення ними найважливіших заходів, у тому числі міжнародних конференцій, симпозіумів, семінарів, і сприятимуть участі в них представників іншої Сторони.

### Стаття 9

Сторона, що направляє, несе відповідальність за відповідне страхування особи, що відряджається, від непередбаченого захворювання або нещасного випадку, проте, Сторона, що приймає, здійснить всі можливі зусилля для необхідного сприяння в наданні допомоги при непередбаченому захворюванні або нещасному випадку.

### Стаття 10

Сторони за запитами одна одної обмінюватимуться нормативно-правовими документами з питань, що стосуються сфери науки і становлять взаємний інтерес.

### Стаття 11

Наукові досягнення і економічні вигоди, отримувані в результаті виконання спільних науково-дослідних робіт в рамках цієї Угоди, включаючи права на інтелектуальну власність, «ноу-хау» і авторські права, розподіляються між Сторонами відповідно до законодавств за взаємною домовленістю.



## Стаття 12

Сторони підтримують участь учених однієї Сторони в роботі редколегій наукових журналів іншої Сторони на правах членів редколегій.

## Стаття 13

Сторони домовилися сприяти розробці заходів і виконанню програм робіт в рамках Міжнародної асоціації академій наук.

## Стаття 14

Сторони зобов'язуються дотримувати конфіденційність всієї інформації, отриманої в рамках цієї Угоди, і вжити необхідних заходів для збереження суворої конфіденційності всіх даних, отриманих після підписання цієї Угоди.

## Стаття 15

Відносини, обумовлені цією Угодою, не впливають на юридичну самостійність Сторін цієї Угоди у зв'язку із здійсненням ними своєї основної діяльності як самостійних юридичних осіб.

## Стаття 16

Сторони не наділяються правом передачі, незалежно від форми такої передачі, прав і обов'язків, що випливають із цієї Угоди, третім особам без письмової згоди на таку передачу всіх Сторін цієї Угоди.

## Стаття 17

Спори і розбіжності між Сторонами, які можуть виникнути в ході реалізації цієї Угоди, підлягають вирішенню шляхом переговорів на засадах принципів взаєморозуміння і партнерства.

## Стаття 18

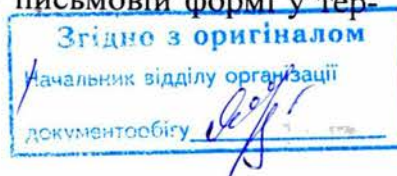
Припинення дії цієї Угоди стосовно Сторони, що повідомила про свій вихід із цієї Угоди, не зачіпатиме виконання наукових робіт із співробітництва, що здійснюються відповідно до цієї Угоди установами Сторін і не завершені до моменту закінчення терміну її дії.

## Стаття 19

З метою втілення у життя положень цієї Угоди Сторони у термін не пізніше 30 днів після набуття чинності Угоди доведуть до відома своїх наукових і інших установ текст Угоди.

## Стаття 20

Ця Угода набуває чинності з моменту її підписання обома Сторонами і діятиме протягом 5 років. Після закінчення цього терміну Угода автоматично продовжується на наступний період, якщо одна із Сторін у письмовій формі у тер-



мін не менш, ніж за один місяць до закінчення чергового періоду не направить іншій Стороні повідомлення про свій намір припинити її дію.

Положення цієї Угоди можуть бути змінені і доповнені на основі домовленостей Сторін, що оформляються Протоколами, які є невід'ємною частиною цієї Угоди і набувають чинності в тому ж порядку, що і ця Угода.

Ця Угода складена при повному розумінні Сторонами її умов та термінології українською мовою у двох автентичних примірниках, які мають однакову юридичну силу.

### Реквізити і підписи Сторін

<p>ДЗ «ЛНУ імені Тараса Шевченка»</p> <p>Юридична адреса: 92703, м. Старобільськ, пл. Гоголя, 1 р/р 35226272003491 в ДКСУ м. Київ МФО 820172 Код ЄДРПОУ 02125131 Свідоцтво ПДВ № 100115635 ПІН 021251312361 Тел./факс: (06481) 2-16-05</p> <p>Ректор  В. Савченко</p> 	<p>Інститут математики НАН України</p> <p>Юридична адреса: 01004, м. Київ, вул. Терещенківська, 3 Р/р 35211087012938, 35226287012938, 35223387012938 ЄДРПОУ 05417207 Банк ДКСУ в м. Києві МФО 820172 ПІН 054172026078 свід. №36452853</p> <p>Директор  А.М. Самойленко</p> 
--	---

